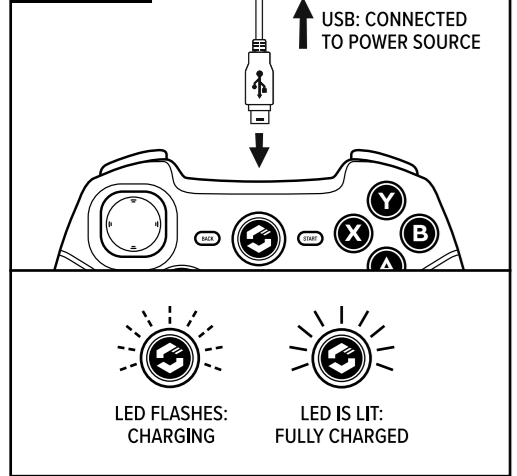


## GET STARTED

### 1. CHARGING



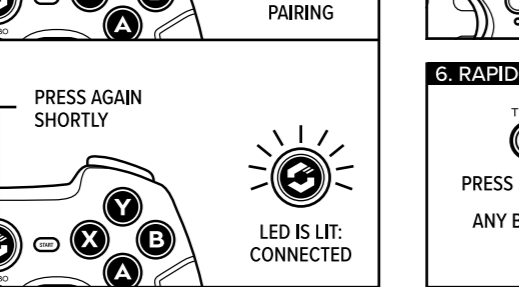
## DE

- AUFLADEN:** Lade das Gamepad vor dem ersten Gebrauch komplett auf. Ladevorgang: Blinken; Ladevorgang abgeschlossen: Leuchtet dauerhaft. Wenn das Gamepad bei Gebrauch blinkt, muss es geladen werden.
- TREIBERINSTALLATION (PC):** Um die Funktionen des Gamepads in vollem Umfang nutzen zu können, installiere den aktuellen Treiber. Download auf [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).
- ANSCHLUSS:** Verbinde den USB-Empfänger mit deinem PC oder deiner PS3\*. Das Gerät wird automatisch erkannt und ist nach wenigen Sekunden einsatzbereit.
- FUNKVERBINDUNG:** Halte die „Mode“-Taste drei Sekunden lang gedrückt, um das Gamepad einzuschalten. Der LED-Ring des Gamepads beginnt zu blinken. Betätige die Taste bei der ersten Verwendung kurz erneut, um die Verbindung zum PC oder zur Konsole herzustellen.
- XINPUT UND DIRECTINPUT\*:** Wähle vor Spielstart den richtigen Modus aus. Halte den Mode Button 3 Sekunden gedrückt, um zwischen Xinput (LED leuchtet nicht) und Direct Input Modus (LED leuchtet) zu wählen.

### 2. DRIVER INSTALLATION



### 3. CONNECTING (USB)

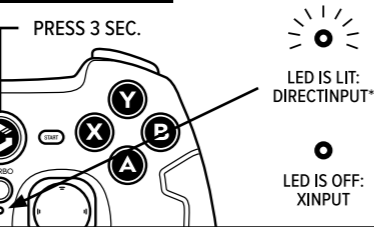


## EN

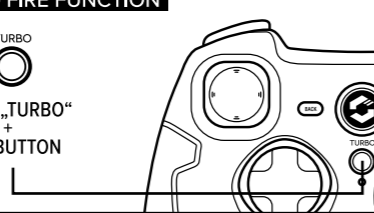
- CHARGING**  
First, charge the gamepad. Using the mini-USB cable, please be aware that the initial charge may take a little longer. As soon as the LED ring stays lit, charging is complete and you can disconnect the cable.
- DRIVER INSTALLATION (PC)**  
To use the gamepad in its entirety, download the latest driver version from the Speedlink website at [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).
- CONNECTING**  
Plug the USB receiver into any USB port. The device will be detected automatically and ready to use in just a few seconds.
- WIRELESS CONNECTION**  
Keep the Mode button held pressed for three seconds to switch the gamepad on. The gamepad's LED ring will then start to flash. If using the gamepad for the first time, press the button again briefly to establish the connection to the PC or console.

**NOTES:** Press the Mode button to access the Home Menu on the PS3\*. Be aware, you can't switch the console on using this button. The motion sensor control functionality will not be supported. The relevant option should be deactivated in the game's options menu.

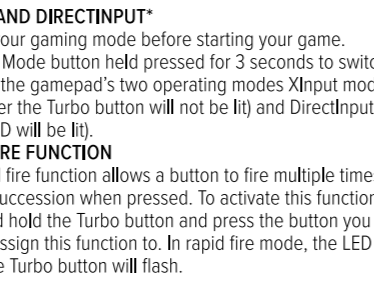
### 4. CONNECTING (WIRELESS)



### 5. XINPUT / DIRECTINPUT



### 6. RAPID FIRE FUNCTION



## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeifracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**INTENDED USE**  
This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer or video game console and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

## DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeifracht erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akkumulator. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten. Batterien/Akkus vorsichtig entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben. Weitere Informationen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**  
Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer oder eine Videospielkonsole für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die

Zeifracht GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

**FR**  
Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE :** Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous „Avis de conformité“.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations : [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**CADRE D'UTILISATION**  
Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Zeifracht GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inappropriée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée. Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

**WEEE:** Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeifracht erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akkumulator. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten. Batterien/Akkus vorsichtig entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben. Weitere Informationen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**IT**  
Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeifracht dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell'„Aviso di conformità“.

**ES**  
Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** No desheche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el „Aviso de conformidad“.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo desheche con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entréguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeifracht подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе «Уведомление о соответствии».

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Аккуратно извлеките батареи/аккумуляторы и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO SEGÚN INSTRUCCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador o una consola de videojuegos para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeifracht GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**TR**  
Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht, ürünün "uygunluk beyanı" altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer o a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**ES**  
Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** No desheche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el „Aviso de conformidad“.

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeifracht подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе «Уведомление о соответствии».

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Аккуратно извлеките батареи/аккумуляторы и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO SEGÚN INSTRUCCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador o una consola de videojuegos para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeifracht GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**TR**  
Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht, ürünün "uygunluk beyanı" altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer o a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**ES**  
Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** No desheche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el „Aviso de conformidad“.

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeifracht подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе «Уведомление о соответствии».

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Аккуратно извлеките батареи/аккумуляторы и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO SEGÚN INSTRUCCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador o una consola de videojuegos para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeifracht GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**TR**  
Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht, ürünün "uygunluk beyanı" altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer o a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**ES**  
Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** No desheche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el „Aviso de conformidad“.

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeifracht подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе «Уведомление о соответствии».

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Аккуратно извлеките батареи/аккумуляторы и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO SEGÚN INSTRUCCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador o una consola de videojuegos para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeifracht GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**TR**  
Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht, ürünün "uygunluk beyanı" altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer o a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**ES**  
Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** No desheche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el „Aviso de conformidad“.

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeifracht подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе «Уведомление о соответствии».

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Аккуратно извлеките батареи/аккумуляторы и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO SEGÚN INSTRUCCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador o una consola de videojuegos para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeifracht GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**TR**  
Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht, ürünün "uygunluk beyanı" altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer o a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**ES**  
Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** No desheche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el „Aviso de conformidad“.

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeifracht подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе «Уведомление о соответствии».

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Аккуратно извлеките батареи/аккумуляторы и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO SEGÚN INSTRUCCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador o una consola de videojuegos para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeifracht GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**TR**  
Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht, ürünün "uygunluk beyanı" altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer o a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**ES**  
Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** No desheche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el „Aviso de conformidad“.

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**WEEE:** Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeifracht подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе «Уведомление о соответствии».

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Аккуратно извлеките батареи/аккумуляторы и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO SEGÚN INSTRUCCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador o una consola de videojuegos para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeifracht GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**TR**  
Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## USER GUIDE

**WEEE:** Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeifracht, ürünün "uygunluk beyanı" altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer o a una console di videogiochi per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeifracht GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

